

## SE IMPONE POLITICA DE HAMBRE DE GOBIERNO Y PATRONOS

Una vez el Consejo Nacional de Salarios hizo su recomendación de aumentos al Poder Ejecutivo. Se repite la misma historia, como si se estuviera viendo la misma película por enésima vez. Los trabajadores hacen su proposición, los patronos la suya y, al final, el Gobierno decide a favor de los patronos.

Para las condiciones actuales este método de fijación de los salarios es absolutamente infuncional, sobre todo porque los salarios mínimos se convirtieron en los "salarios máximos" en la mayoría de las actividades.

En fin de cuentas el Consejo Nacional de Salarios no es más que una tomadura de pelo a los trabajadores. Siempre prevalece el criterio de los patronos y el Gobierno que son una y la misma cosa cuando se trata de estrujar a los pobres.

Los delegados pidieron un aumento de 25 por ciento; los patronos concedieron menos del once por ciento. Esto significa que el proceso de empobrecimiento de los trabajadores continuará profundizándose.

Esta situación solo podría ser cambiada si los trabajadores fortalecen sus organizaciones sindicales y si dan la lucha para hacer respetar los derechos a la libre sindicalización y a la concertación de convenciones colectivas. El contrato colectivo de trabajo es el único medio democrático y justo de establecer los salarios.

La injusticia de la nueva fijación de salarios es un llamado a la lucha y a la organización de los trabajadores. Esta situación demuestra que ni el solidarismo ni la conciliación pueden ayudar a resolver los problemas de los trabajadores. Es imprescindible la lucha organizada y unitaria.

### BRUTAL DESALOJO DE CAMPESINOS EN CHILAMATE

Más de 70 mercenarios al servicio de un latifundista alemán, atacaron brutalmente a los campesinos de Bajos de Chilamate, cantón de Sarapiquí.

Varios campesinos fueron heridos de bala, los trabajadores enfrentaron a los matones con gran valentía y los hicieron salir huyendo.

Estos campesinos tienen casi tres años de trabajar esas tierras que estaban totalmente abandonadas.

Una vez más los latifundistas recurren a actos abiertamente criminales para su lucha contra los campesinos costarricenses. Es precisamente lo que ocurrió hace poco más de un mes en Pavones de Golfito, cuando fue asesinado el campesino Víctor Hugo Vargas, por sicarios al servicio de latifundistas y narcotraficantes.

Una vez más queda demostrado que las autoridades de policía, en el mejor de los casos, son cómplices por inoperancia. Resulta absolutamente inadmisibles que puedan existir un grupo de matones, portando armas de guerra y que ataquen, como lo hicieron a los campesinos y las autoridades de policía sean incapaces de una acción eficaz.

La Federación Nacional Campesina ha hecho un llamamiento a la solidaridad con los campesinos de Chilamate, cuya lucha, según dicen en su pronunciamiento, es parte del esfuerzo de todos los costarricenses humildes por una vida más justa.

### GRAVE ENFERMEDAD AFECTA A TRABAJADORES DE GUAPILES

Algunos profesionales en ciencias médicas de Guápiles han manifestado una grave preocupación por la aparición de casos de la enfermedad cleptospirosis.

Según parece el foco de la enfermedad se encuentra en la finca ganadera Santa María de los Angeles de Pococí, que es propiedad del señor Alfredo Arias.

Esta enfermedad, en algunos casos muy grave, ha producido, al parecer dos muertes. Consultados los especialistas nos han informado que este mal se transmite de los animales a los seres humanos. Los portadores principales son el ganado vacuno, los perros y los gatos.

La espiroqueta se excreta principalmente por los orines del animal, por lo cual existen muchas posibilida-

des de contaminación de las aguas.

Los vecinos de la región están muy alarmados y solicitan la inmediata intervención de las autoridades del Ministerio de Salud Pública.

### Sumario

- Los trabajadores, víctimas del despilfarro gubernamental
- El 22 de mayo en nuestra historia
- La verdad de lo ocurrido en El Salvador
- Prevén año "negro" para economía occidental

## EDITORIAL

## UNA SENTENCIA HISTORICA

La Sala Constitucional declaró la inconstitucionalidad de las normas que establecen el llamado "pago adelantado de la deuda política", incluyendo el inciso e) del artículo 96 de la Constitución que le servía de fundamento.

Desgraciadamente al momento de escribir esta nota no conocemos el texto completo de la sentencia. Solo el "por tanto". Por eso dejaremos para otra oportunidad un comentario de todas las consecuencias jurídicas y políticas de ese fallo.

Pero aún teniendo en cuenta esa circunstancia, sí podemos afirmar que se trata de una de las decisiones judiciales más importantes en muchos años. Hay que decir que la iniciativa de la acción de inconstitucionalidad fue de la lic. Estela Quesada, con quien tuvimos en el pasado muchos choques políticos, principalmente durante su corta gestión como Ministra de Trabajo. Pero ahora debemos felicitarla. Su planteamiento tendrá una gran importancia para el desarrollo democrático de nuestro país.

La "deuda política adelantada", que fue presentada inicialmente como un medio de fortalecer el carácter democrático de los procesos electorales, se convirtió rápidamente en lo contrario. Es uno de los factores fundamentales del bipartidismo. Se convirtió en el instrumento de la monopolización de la participación electoral de dos camarillas oligárquicas organizada en los partidos Liberación Nacional y Unidad Social Cristiana.

La financiación estatal le permitía a estas camarillas sentirse completamente seguras de que podían, alternándose, compartir el poder político para hacer una política única, orquestada por el Fondo Monetario Internacional. Para lograrlo contaban con más de mil millones de colones del Estado al que hay que sumar las contribuciones e inversiones en bonos de los grandes ricos, algunos de ellos, como ha sido

demostrado, dedicados al sucio negocio del narcotráfico.

Es evidente que la financiación previa no logró el objetivo de liberar a los partidos de las influencias "compradas" de los grandes burgueses. Al contrario, hoy esas influencias son cada vez más decisivas. Pero la verdad es que los principales políticos, incluyendo por supuesto al Presidente de la República, no tienen ningún interés en minimizar las influencias de los grandes centros del capital, puesto que ellos mismos pertenecen a ese sector de la población.

En última instancia el problema no es el de la financiación. El problema es que todo gobierno, será siempre un gobierno de clase. Y esta realidad no puede ser cambiada por ninguna modalidad de la contribución del Estado a los partidos políticos. A todo esto debe agregarse la pérdida de los valores morales que es un elemento agregado al manejo de la contribución del Estado a los partidos políticos.

Es pues, muy importante la sentencia de la Sala Constitucional. El problema de la financiación de los partidos por el Estado queda planteado casi con "base cero". Debe plantearse desde sus bases y esto permitirá su democratización. Es un nuevo frente de acción que se abre a todas las fuerzas interesadas en el desarrollo de la democracia electoral. En esta materia se abren grandes posibilidades de que se haga un amplio frente de las fuerzas políticas y sociales más diversas para luchar por una apertura democrática antibipartidista.

La sentencia dejó también sin efecto las reformas antidemocráticas aprobadas en 1988, a las cuales se opuso únicamente el diputado Humberto Vargas Carbonell. Esta declaratoria de la Sala Constitucional tendrá también un efecto muy positivo en la vida política nacional. La próxima semana haremos un examen más concreto y detallado de la sentencia de la Sala IV.

Golfito 22 de mayo de 1991.

Para: Compañeros de Vanguardia Popular.

Recordados compañeros:

Reciban de mi parte, el más fraternal saludo, el cual, se los envío desde mi casa de interno en el Hospital de Golfito, en donde aún hoy después de más de cuatro años, todavía me recupero de un balazo que recibí en la lucha por la tierra en Pavones de Golfito.

Amigos y compañeros, hoy más que nunca estimo, que la lucha debe continuar, conocemos de la muerte del compañero Víctor Hugo, y de las heridas de bala sufridas por el compañero Alfredo Salazar.

En lo personal quiero expresar desde aquí, mi gran satisfacción por el trabajo que están haciendo los compañeros del Partido. Creo que este gran esfuerzo, tendrá

que culminar con el fortalecimiento de nuestra organización partidaria, también considero que será con el aporte de nuestro ya histórico Vanguardia Popular, y con su programa, que podremos definir hacia el futuro las nuevas estrategias a seguir.

En relación, a los que se han ido, creo, que perdieron las expectativas no solo revolucionarias sino de la defensa misma de la clase trabajadora de este país, y no sería nada nuevo ver a esos compañeros plegados a los partidos de derecho de este país, o haciéndoles el juego dentro de las mismas organizaciones de masas.

Compañeros, sigo de frente en la lucha y espero que mañana sea mejor para toda la clase trabajadora y el pueblo en general.

Saludos

*Eliécer López Vargas.*

Secretario General Junta Administradora de Pavones.

## AMIGO, COMPAÑERO, TRABAJADOR "HAGAMOS ESTE SUEÑO REALIDAD"

Te invitamos a participar en la discusión del proyecto "ASOCIACION INFATA" (Juntos, de la mano, luchando por nuestro futuro).

**DIA:** Sábado 1 de junio de 1991

**HORA:** 5 p.m.

**LUGAR:** 200 metros al Este y 50 metros al Norte de la Iglesia La Dolorosa. (Oficina Idel Lic. Bernardo Chinchilla)

Tu opinión es para nosotros muy valiosa.

Ayudará a perfeccionar este proyecto.

De ustedes con toda consideración.

Atentamente.

*POR COMITE PRO ASOCIACION INFATA*

ELIAS E. SOLIS G.

WILLIAM ROJAS B.

# UN HECHO INSOLITO

**E**l narcotráfico no solamente nos ha traído dolor, crímenes y corrupción. De vez en cuando nos proporciona acontecimiento verdaderamente insólitos, dignos de la colección de hechos increíbles de Ripley. El lunes de la semana pasada en el programa de televisión "En la Mira" presenciamos uno de estos hechos fuera de la lógica normal de las cosas. Un tal "Pablo" que confesó haber utilizado a nuestro país durante más de 15 años para el tráfico de cocaína conversó muy campante con el Director de la OIJ, el Viceministro de Seguridad Pública, un representante del Ministerio Público y otras personas, ante las cámaras de televisión.

Es cierto que de Pablo se veía sólo una silueta, pero estaba con los empleados de la empresa televisora, en algún lugar de nuestro país, participando en el panel junto a los señores dichos.

Era de esperar es que el Director OIJ o el Viceministro ordenaran la inmediata detención del narcotraficante. ¿Por qué no lo hicieron? Sería muy importante que esta pregunta les fuera formulada por la Comisión Legislativa que investiga el narcotráfico o que la Corte Suprema de Justicia le pida explicaciones al Director del OIJ.

Este "Pablo" dijo, además, que él entraba y salía de Costa Rica sin ningún problema utilizando pasaportes falsos, con distintos nombres. ¿Qué saben de esto las autoridades

de Migración?

Además señaló que el narcotráfico estaba infiltrado hasta en las más altas esferas del Gobierno. No cabe duda de que sigue presente la "autoridad política superior" que permitió el ingreso de Caro Quintero durante el Gobierno de Luis Alberto Monge. ¿Es acaso esta misma "autoridad" que protege a la banda de narcotraficantes que opera en la zona de Pavones, en Golfito?

Los sicarios al servicio de esta banda asesinaron al campesino Víctor Hugo Vargas Villalobos; en la región se han hallado importantes cargamentos de cocaína e indicios, como una bolsa de catorce metros de largo que puede contener hasta tres mil libras de droga; de grandes actividades de narcotráfico. Sin embargo no se expropian esas tierras para entregarlas a los campesinos costarricenses. Así se daría un golpe muy fuerte al trasiego de cocaína. Pero hay una fuerza más poderosa que el gobierno que impide que se dé ese paso.

Si la presencia en el programa de televisión que comentamos no fue una farsa y el tal "Pablo" realmente existe, estamos en presencia de un caso de evidente negligencia de parte del Director de la OIJ y del Viceministro de Seguridad Pública.

¿O es que Pablo es un protegido del DEA de los Estados Unidos?

**Lunes 17 de junio, a las 7 p.m.**

## **ACTO DE CELEBRACION DEL 60 ANIVERSARIO DEL PARTIDO VANGUARDIA POPULAR**

**En este acto se rendirá homenaje a los compañeros  
Luisa González y Arnoldo Ferreto.**

**La presentación del acto estará a cargo del c.  
Humberto Vargas Carbonell, Srio. General del PVP.  
Se presentarán actos culturales.**

**El acto se realizará en el**

**SEMINARIO BIBLICO  
(125 metros al sur de la CUT)**

## Pablo Escobar:

# Los malos duermen bien... y hasta los defienden

Cuando hace siete años Pablo Escobar se vió obligado a cambiar su curul de diputado por una rigurosa aunque cómoda y bien protegida clandestinidad, seguramente no imaginó que llegaría a ser defendido abierta y públicamente por un prestigioso religioso y que muchos parecerían olvidar sus culpas.

Rafael García, sacerdote conservador de 82 años que tiene un programa diario de televisión, dirige una institución filantrópica de caridad y aspira al premio Nobel de la Paz, no ha sido remiso en elogiar al jefe del cartel de la droga de Medellín, con quien se entrevistó dos veces para finalmente anunciar el martes 21 en la noche, que éste se entregará en 15 días.

Veinticuatro horas antes García se había anotado un éxito notable con la liberación de los periodistas Francisco Santos y Maruja Pachón, secuestrados por hombres de Escobar ocho y seis meses atrás respectivamente, ha venido asegurando que el jefe mafioso no es una mala persona, que son falsas muchas acusaciones en su contra y que él lo llevaría "hasta las puertas del cielo".

En su larga trayectoria delincencial, hasta donde se sabe iniciada a principios de 1970 como carterista, ladrón de autos y de las sepulcrales, a Pablo Escobar sólo se le habían abierto hasta ahora las puertas de prisiones, pero siempre logró eludir cuanto proceso se le inició, salvo los que tiene pendientes desde que se habla clandestino.

Pero lo curioso es que este hombre, a quien se ha involucrado en cuanto crimen se atribuye a los narcotraficantes desde el asesinato del Ministro de Justicia Rodrigo Lara en abril de 1984, ahora es presentado como un pacifista por que piensa entregarse, un benefactor por que financiará un instituto para reeducar a los jóvenes sicarios que él mismo reclutó o un humanista por liberar a los periodistas que ordenó secuestrar.

Escobar, de 41 años, cuya fortuna se calcula en tres mil millones de dólares, ingresó ilegalmente a Estados Unidos a mediados de los 60 y aprendió la fascinación de los norteamericanos por la cocaína y el alto precio de ésta.

De regreso a Medellín a principios de 1970, sin dejar de robar, especialmente automóviles, comenzó a traer pasta y base de coca en Perú y Ecuador, pero rápidamente montó una organización que trabajara para él y a la cual los estadounidenses atribuyen el 80 por ciento de la droga que ingresa en el país del norte.

Además de cuatro crímenes antes de ser famoso dos policías que en 1976 le habían incautado 39 kilogramos de cocaína y lo detuvieron, y dos hombres que tuvieron que ver con su de-

tención en 1974 por el robo de un automóvil, es incontable la lista de asesinatos que se le atribuyen incluido el atentado contra el Ministro Lara en 1984, quien lo había acusado de narcotráfico.

Entre los casos más relevantes figuran en 1985 el juez Tulio Castro, quien investigaba la muerte de Lara, en 1987 el coronel Jaime Ramírez, testigo clave en este proceso, en 1986 Guillermo Cano, Director del Diario El Espectador, quien había revelado como el jefe mafioso fue sobornado en el caso por los 39 kilogramos de cocaína que le ocuparon.

En 1986 también se le vinculó con el asesinato del magistrado Hernando Barquero, de activa participación en la redacción del tratado de extradición con Estados Unidos y ese mismo año se le involucró junto a los tres hermanos Ochoa lugartenientes suyos que ya se entregaron en la muerte de Barry Seal, de la Agencia Antidrogas Norteamericana. (DEA).

También se le relacionó con el asesinato

del Procurador Carlos Mauro, en enero de 1988, y a otros muchos crímenes cometidos por los extraditables, brazo armado del cartel de Medellín, entre ellos los candidatos presidenciales Carlos Galán, Jaime Pardo, Bernardo Jaramillo y Carlos Pizarro, así como de más de 40 jueces y decenas de campesinos, sindicalistas, dirigentes políticos y otros.

Murieron todos cuantos hasta ahora se atravesaron en su camino y también muchos que jamás lo habían visto, pero nunca ha sido condenado y de un modo u otro siempre logró ser sobornado en los juicios que le abrieron.

De cumplir la promesa hecha al cura García, Escobar se entregará en los primeros días de junio, amparado en una serie de decretos gubernamentales que garantizan la no extradición, juicio justo y reducción de penas hasta en la mitad para quienes den ese paso y confiesen al menos uno de sus delitos.

¿Para él lo difícil será escoger cual?

## LOS TRABAJADORES, VICTIMA DEL DESPILFARRO GUBERNAMENTAL

El Ministro Thelmo Vargas, según informa la prensa, dió a conocer la situación fiscal al Consejo de Gobierno.

Reiteró que el mayor problema del país sigue siendo el déficit fiscal. Este es un criterio muy particular de quien se ocupa de servir los intereses de las transnacionales y de la gran burguesía criolla. Pero ahora lo que interesa no es su análisis sino las soluciones que propone. Según las mismas informaciones para el señor Vargas la solución está en despedir más trabajadores y practicar una política salarial contra los trabajadores del Estado.

Como se ha dicho reiteradamente en este semanario, a los jefes del sector "económico" del Gobierno sólo les interesa cumplir las or-

denanzas del Fondo Monetario internacional y del Banco Mundial. La situación social de los costarricenses trabajadores les importa un comino.

Este es el camino del despeñadero. El Presidente de la República así como los diputados, sirven a una política contraria a los intereses de los trabajadores costarricenses.

Desgraciadamente los representantes de la clase trabajadora han perdido combatividad.

El pueblo de Costa Rica corre graves peligros. Si la desocupación crece y la pobreza se profundiza, muy pronto tendremos el flagelo de enfermedades vinculadas directamente con los problemas sociales, como el cólera, el sarampión, la tuberculosis, el paludismo, etc.

**EL PARTIDO VANGUARDIA POPULAR**  
expresa al compañero Rodrigo Sandoval Bonilla y a su estimable familia, su más profunda condolencia por la muerte de su madre  
**DOÑA CLEMENCIA BONILLA VIUDA DE SANDOVAL.**

# EL 22 DE MAYO EN NUESTRA HISTORIA

Arnoldo Ferreto

**N**o he resistido la tentación de escribir hoy el significado de esta fecha en la historia del Partido Comunista de Costa Rica.

Si mi memoria no me traiciona, el 22 de mayo de 1932, en plena crisis económica mundial, que comenzó con el Crack bursátil de Nueva York de Diciembre de 1929, por iniciativa de nuestro Partido se organizó en San José un desfile de "desocupados", que incluía a los trabajadores municipales despedidos que se presentaron con sus herramientas (palas, picos y machetes). El desfile tuvo el apoyo del naciente Sindicato de Zapateros de San José, lo que explica en parte la presencia, a la cabeza del desfile, de Carlos Luis Fallas, entonces zapatero. La policía capitalina, al mando de su jefe "Chuzo González", trató de impedir la marcha, pero los manifestantes no desistieron de sus propósitos de protesta. Entonces "por orden de su jefe", la policía abrió fuego sobre los manifestantes rebeldes. Cinco camaradas cayeron heridos de bala, entre ellos recuerdo a "Cachita", oriundo de Guadalupe, quien fue herido en la garganta. El coronel González descargó contra Fallas los seis tiros de la mazorca de su revólver, sin dar en el blanco. Fallas lo persiguió entonces con un garrote en la mano. Un policía quedó muerto en la reyereta. La compañera Rosa García, sin miedo a las balas, avanzó resueltamente. Era mujer de armas tomar. (en su libro de poemas: "Raíces de Esperanza", el poeta Carlos Luis Sáenz la dedica uno de sus versos, que pediré a la redacción de "Adelante" que reproduzca en una próxima edición). El que suscribe este relato de un pasaje de la historia heroica y gloriosa de nuestro Partido, que algunos quieren olvidar, ejercía entonces como maestro en la escolita de Santo Domingo de El Roble. Al enterarme de lo ocurrido el día anterior, cerré la escuela y me trasladé a mi casa, en Heredia y convoqué a un mitin en el local del Partido, situado frente al costado norte del mercado, a una cuadra y unos metros de mi residencia. La policía nos comunicó que no permitiría el acto de protesta. Pero el salón se llenó y también parte de la calle. Yo pronuncié el discurso de fondo, condenando la política del Gobierno, que al igual que ahora, descargaba todo el peso de la crisis sobre los trabajadores y protestando por la brutalidad de la policía de San José. Al salir del acto, sin ser él todavía miembro del Partido, me acompañó hasta mi casa mi cuñado Carlos Luis Sáenz. Marché entre dos filas de policías, pero no se atrevieron a tocarme. Mi madre esperaba en la puerta de la colchonería, donde más tarde trabajaría yo, luego de ser destituido de mi puesto de maestro. Luego, por ese o por otro discurso, no lo recuerdo bien, me sentenció el agente de policía a varios meses de cárcel. Fue mi bautismo de fuego; mi confirmación fue después de la Huelga del Atlántico, que comenzó en agosto del 34, cuando ya había sido electo regidor municipal por el Cantón Central de Heredia. Me tocó que estar, con Tobías Vaglior, Pedro Mora y otros, varios meses en la cárcel de Limón.

Hoy leo en "La Nación": "Banco Anglo cesará 200 empleados"; "Codaesa cierra a fin de mes". Pero el Presidente Calderón Fournier anunció en su discurso del Primero de Mayo que el país "marcha hacia el desarrollo". Le faltó añadir tres palabras: el país marcha hacia el desarrollo de la crisis".

Esta crisis, que nos viene del Norte, según los despachos de Wall Street, sigue agravándose: crece el paro forzoso, disminuye la producción, están al borde de la quiebra La General Motor, la Chrysler y la Ford, en Detroit Illinois. Está por declararse en quiebra la mayor empresa productora de películas en Holly Wood; cien bancos privados anuncian su cierre.

Aún con estos augurios hay quienes quieren la liquidación de nuestro Partido. No habrá fuerza capaz de lograrlo.

# MOVIMIENTO SINDICAL RENOVADO, PERO CLASISTA

Vicente Chavarría Alaniz, Miembro del Consejo Nacional y del Comité Coordinador de la CUT

Buscar las causas del debilitamiento del movimiento sindical en la influencia de los partidos políticos es una forma fácil de sacarle el bulto a la esencia del problema.

Si bien es cierto que el solidarismo es una de las herramientas principales con que cuentan los patronos y por ende el sistema capitalista, como forma de destruir el sindicalismo, la verdad es que esto no es todo el problema que enfrentamos. La presencia muy débil, casi inexistente del proletariado en la escena sindical le resta combatividad a un movimiento compuesto casi exclusivamente por el sector público. Los actos de corrupción en este movimiento es ya parte del folclor nacional. Dirigentes que utilizan el movimiento sindical como trampolín electoral con resultados desastrosos cuando han alcanzado una "curul" de los partidos tradicionales.

La acción sindical es hoy día para muchos dirigentes una fuente de hacer la gran vida a costillas de la clase trabajadora. Es lógico que con "comodidades" es muy incómodo hablar de un sindicalismo clasista, confrontativo, que llame a la organización de los trabajadores con hechos y no con palabras vacías. En estos momentos y en estas condiciones no es mucho lo que los trabajadores pueden esperar de sus dirigentes.

Hay muchos dirigentes que dicen que en esta coyuntura es un error hablar de un sindicalismo clasista, que esto nos aísla de otros sectores; mientras tanto los patronos y el Gobierno, que en fin de cuentas son lo mismo, siguen reprimiendo a su antojo a los trabajadores. Flaco servicio se hace con esta tesis. Estoy convencido de que debemos luchar por unificar el movimiento, que esta tarea debe ser constante, que tenemos la obligación de practicar una política de máxima amplitud, pero también de que en la búsqueda de la unidad sindical no podemos renunciar a la lucha ideológica, a la lucha frontal contra el oportunismo. Abandonar este combate es caer en el charco del oportunismo, renunciando a la lucha de clases que es la esencia del sindicalismo.

Decir que los sindicatos no deben tener ideología es convertirse en vocero de los explotadores; es olvidar que los trabajadores están a merced de la ideología burguesa que nos les deja ni les permite ver la orientación correcta. Una de las tareas principales del movimiento sindical es luchar contra la ideología burguesa, explicar a los trabajadores la esencia de la explotación capitalista. Debemos ir abriendo brecha para los combates de clase que se avecinan, en otras palabras, luchar constantemente por elevar el nivel de conciencia de los trabajadores.

El movimiento sindical necesita una renovación desde las bases. Uno de los problemas actuales es la ausencia de democracia en la mayoría de los sindicatos. Hay juntas directivas donde se hace y se dice lo que ordenan tres o cuatro personas. Hay casos donde el Secretario General hace lo que le viene en gana.

Inevitablemente esta situación tiene que cambiar.

Si a lo dicho le agregamos el engaño, la manipulación, el acomodo de algunos dirigentes de acuerdo al partido en el poder, sabemos donde debemos empezar a cambiar.

Estos fenómenos negativos son posibles gracias a la baja preparación de las bases sindicales.

Los trabajadores tienen necesidad de un sindicalismo firme, combativo, inculdicable. Es una necesidad histórica y no el capricho de algunos. Creo y estoy convencido que la unidad hay que buscarla por abajo y por arriba, pero la práctica está demostrando que la unidad por las bases es más factible, ya que son los trabajadores los que sienten directamente los embates del gobierno y de los patronos. Esto no lo sienten de la misma manera los dirigentes burócratas que no salen de las oficinas, siempre pensando en los dividendos de la siguiente maniobra sindical.

Si queremos ganar el apoyo de los trabajadores, los dirigentes deben cambiar su posición en la lucha, deben abandonar la concepción politiquera y salir a la calle a hacer trabajo. Muchos dirigentes son desconocidos hasta en el propio barrio donde viven.

Pase lo que pase creo que hay que renovar dirigentes, principalmente a aquellos que dejaron de creer en el sindicalismo clasista y que su comportamiento demuestra que están ahí simplemente por que ese es su modus vivendi.

La CUT es la llamada a levantar el estado de ánimo de los trabajadores, levantando las banderas que otros hace mucho arriaron.

**PUBLICACION DEL  
PARTIDO VANGUARDIA POPULAR**

Apdo. 2009-1000 • Tel. 53-1687

# LA VERDAD DE LO OCURRIDO EN EL SALVADOR

*Comunicado de  
Prensa del  
Dr. Rodrigo  
Gutiérrez,  
Diputado de  
Pueblo Unido.*

En el marco de la XIII Asamblea de la Comisión para la Defensa de los Derechos Humanos de Centroamérica (CODEHUCA), que se está llevando a cabo en estos días en la ciudad de San Salvador, El Salvador, dos delegaciones iban a visitar a las repoblaciones en los Departamentos de Chalatenango y Morazán. A ambas delegaciones les fue impedido el paso para poder llegar a las repoblaciones, en flagrante violación al artículo 3 y 5 de la Constitución Política salvadoreña, lo mismo que a lo estipulado en los acuerdos de San José, firmados en julio 26 de 1990.

## HECHOS:

El día sábado, 25 de mayo de este año salieron dos delegaciones de invitados especiales, quienes se dirigieron a la repoblación Nueva Trinidad, una y a la ciudad de Segundo Montes, la otra, acompañada cada una de ellas, por miembros de la Comisión de Derechos Humanos de El Salvador (CDHES) No Gubernamental, patrocinadora de las visitas.

La delegación invitada por CODEHUCA de aproximadamente 35 personas, que se dirigió a la Segundo Montes, estuvo acompañada por una caravana organizada por la Asociación General de Estudiantes Salvadoreños (AGEUS). El retén militar del Destacamento Militar N° 4 (D.M.4) ubicado en el desvío a Gotera, km 18, les negó la posibilidad de pasar a todos los visitantes.

Los soldados del Destacamento Militar N° 4 quitaron las llaves de los automóviles y de los buses y generaron un clima de agresión e intimidación en contra de los visitantes, llegando a amenazas de muerte en contra de algunos de ellos.

Posteriormente llegaron refuerzos militares equipados con pertrechos de guerra, que sumaban

un total de más de 100 militares, quienes formaron un cordón alrededor de todos los presentes encerrándolos en la calle pública.

El teniente Solís Ramírez, autorizó a pasar a pie, sin los buses, para llegar al cuartel del Distrito Militar 4 en San Francisco de Gotera, y allí pedir permiso. A las 5:35, el grupo empezó a caminar, ante lo cuál, miembros del D.M.4 dispararon a los pies de los manifestantes y se prepararon para lanzar gases lacrimógenos; poniendo en peligro la seguridad, no solamente de los visitantes, sino también de los transeúntes que obligatoriamente tuvieron que permanecer en el lugar.

La medida tomada por el D.M.4 generó malestar y disconformidad, por su clara violación al Derecho Humano de libertad de tránsito, garantizado por la Declaración Universal de Derechos Humanos, la Carta de San José y la propia Constitución Política de la República de El Salvador en sus artículos 3, 5 y 29.

La delegación que se dirigía a Chalatenango, contaba con aproximadamente 30 personas destacadas personalidades y representantes de numerosas organizaciones de derechos humanos de E.E.U.U. Canadá, España, México, Holanda, Suecia, Suiza, Alemania y Francia. Allí se encontraba el Dr. Rodrigo Gutiérrez, diputado ante la Asamblea Legislativa de la República de Costa Rica, Luis Miguel Alonso Andion, de la Asociación Pro Derechos Humanos de España y Magdalene.

Al llegar al puente de las Colinas, a eso de las ocho y treinta de la mañana, todo el grupo fue retenido por soldados de la Cuarta Brigada de Infantería. Anotaron los nombres y números de los pasaportes de todos los extranjeros, argumentando que era para mayor control. Posteriormente les dijeron

que la delegación no podía pasar por falta de salvoconducto y que la Cuarta Brigada no permitía el paso.

Dos miembros de la CDHES solicitaron viajar al Cuartel de la cuarta Brigada y del Destacamento Militar - I, a conversar con los coroneles, lo cual les fue negado. Les reiteraron que no había permiso para que, ni los miembros de la CDHES, ni nadie del grupo, pudieran pasar. Así mismo señalaron que en caso de que hicieran algún intento se procedería de acuerdo a "lo establecido". A las dos y media horas de la tarde un miembro de las CDHES No Gubernamental se dirigió a Chalatenango para conversar en el Coronel del D.M. - I y la Cuarta Brigada, donde solamente logró sostener conversación con un oficial, quien manifestó que el Estado Mayor había girado instrucciones de no dejar pasar la delegación sin un salvoconducto. A las 5:30 p.m. la delegación tuvo que regresar ya que los intentos de proseguir hacia las repoblaciones resultaron infructuosas.

Los ciudadanos visitantes invitados por CODEHUCA al Foro de Derechos Humanos entre los cuales se encontraban periodistas, diputados, un asistente congresista norteamericano, un representante personal del Arzobispo de El Salvador Monseñor Rivera y Damas, profesores universitarios y representantes de organizaciones de derechos humanos de más de 27 países, ante los acontecimientos ocurridos el día de ayer, expresaron a nuestra Institución:

1. La arbitrariedad por parte de los altos mandos del Ejército Salvadoreño al no reconocer el derecho de libre tránsito a salvadoreños y extranjeros, claramente definido en la Carta Fundamental de los Derechos del Hombre (de la cual El Salvador es signatario) y en la Constitución de El

Salvador, en los Arts. 3, 5 y 29. Más grave es esta violación cuando de antemano había existido, por parte del Alto Mando Militar, voluntad expresa de autorizarnos la visitar las comunidades.

2. Muchos de estos invitados pertenecen a naciones que han participado en las negociaciones para permitir el retorno de familias salvadoreñas que estaban en estos países en calidad de refugiados: Costa Rica, Panamá, México.
3. El propósito de estas visitas era establecer mediante un contacto personal con los repobladores si se cumplían los acuerdos entre el Gobierno y el F.M.N.L.
4. Fue la prudencia y la responsabilidad de los visitantes la que evitó mayores violaciones de los derechos humanos. Evidentemente había intenciones por parte de esos militares, de provocar a los visitantes, al proferir amenazas de muerte.
5. Las informaciones que hemos recogido son prueba fehaciente de que el acuerdo de San José del 26 de julio de 1990 no se está cumpliendo, como lo demuestran claramente las denuncias de organismos humanitarios y de miembros de las comunidades.

Ante esta situación los miembros de la XIII Asamblea hacemos propias las demandas emitidas por el grupo de invitados y resolvemos

1. Denunciar ante los respectivos gobiernos que fuimos testigos de un acto condenable y solicitar a los gobiernos de Centroamérica y de los Estados Unidos que inicien una acción real, concreta y eficaz para desmilitarizar Centro América.
2. Las delegaciones se comprometen a solicitar a sus gobiernos que se tomen las medidas necesarias para que de acuerdo

con el Plan de Paz "Esquipulas II", Pacto de San José, y los Acuerdos de Puntarenas, se garanticen los derechos humanos fundamentales de los repatriados y desplazados internos. En especial el derecho de la vida, a la seguridad personal, a un documento de identidad, a la nacionalidad, a la libre circulación en el territorio nacional.

3. Demandamos del gobierno de El Salvador y de sus fuerzas Armadas que cumplan, en todos sus términos, los distintos acuerdos suscritos por ellos en materia de derechos humanos para los desplazados internos y los repatriados.
4. Demandamos el retiro inmediato del ejército dentro y alrededor de las repoblaciones, ya que son causa de las continuas violaciones de los derechos humanos que a diario se presentan, convirtiendo a sus pobladores en objetivo militar.
5. Que permitan la presencia de delegaciones representantes de organizaciones humanitarias y las visitas "in situ" a las repoblaciones.

San Salvador, 26 de mayo de 1991

## ANEXO:

### RESUMEN DEL ESTADO DE LOS DERECHOS HUMANOS EN EL SALVADOR

#### PRIMER TRIMESTRE DE 1991

1. MUERTOS 291  
(por artefactos 13)
2. CAPTURAS ARBITRARIAS 165
3. DESAPARECIDOS 45

RESPONSABILIDAD EJERCITO 76%, ESCUADRONES DE LA MUERTE 12%, MUERTES CIRCUNSTANCIALES 11%.

## LATINOHERMANO

## ¿A USTED QUE LE PARECE?

Guillermo Dinarte G.

### Al heroico pueblo salvadoreño.

Cálidos labios en mordaza.

Latitud de emoción cicatrizada.

Americastrante paredón verdugo  
y estrujados velorios callejeros.

Nuestra voz interna canta:

"Bolívar volvió". "Martí martilló".

Pero el gobierno infame del plomo  
es una peste sin vacuna,  
y todos esos perros con gatillo  
con su rabia uniformada cumplen órdenes,  
y sólo saben dar al sediento caminante  
agua y vinagre de ráfagas.

Y tu, latinohermano, sigues desangrando;  
ya ni siquiera tu llanto sabe a lágrimas,  
si no a sopesante culata en cada llaga.

¡Que no amputen más tus manos!, ¡ten /

cuidado!

¡Son bellos tus dedos enteros!, ¡nunca en /

pedazos!

Porque paralela y meridiana es nuestra vasija,  
llenándose siempre con sudor de lucha,  
y las voces que vuelan no bajan el tono,  
ni desaparecen entre tierra  
ante el silencio sin autopsia.

Manuel Antonio Rodríguez

En una tarde de febrero pasado, conversando con un amigo sobre la dichosa guerra del Golfo Pérsico y de las otras guerras olvidadas de aquellos días. La mayoría de esas guerras civiles echadas a un lado por la gran prensa, pues había que atender eficientemente y a todo color el último exabrupto del imperio.

Coincidíamos, posiblemente embriagados por los acontecimientos y por el alto porcentaje de vandalismo presente en la historia universal. En que bien poco había avanzado la humanidad hacia la paz en casi dos mil años de era cristiana. Sobre todo que el mensaje de Jesús es atendido por los pobres, a quienes está dirigido. No necesariamente entendido. Pero que por si solo ¿cómo cambiar las cosas desde ese ángulo si los que gobiernan y han gobernado al mundo no son ni pobres ni cristianos?

Lo cierto del caso quizás por este temporalillo de mayo es que lo dicho no es tan cierto. por el contrario, la humanidad sí ha avanzado o al menos reacomodado su avance siempre buscando o preparando sitios mejores. Y yo diría que la no la humanidad en su globalidad. Los militares y los militaristas, queramos o no, pertenecen al género. Pero sí una gran porción que son los pueblos del mundo que cuando han querido han cambiado formas y regímenes.

En la historia reciente, por ejemplo, el 9 de mayo de 1945 hace 46 años fue derrotado el facismo, encabezado por los "alemanes de Hitler". Y desde ahí para acá los pueblos han ido derrotando, sobre la espalda de millones de víctimas, las ramificaciones de aquella cepa. ¿Dónde están Francisco Franco, Somoza, Duvalier, Idi Amín, el Sha de Irán y el Ayatollah, Strossner, Ferdinando Marcos, las sanguinarias juntas militares argentinas? ¿Y hacia dónde creen que van desde ya tipos como Pinochet, las camarillas político militares de El Salvador, Honduras y Guatemala, el gobierno de minoría blanca de Sudafrica; Saddam Husein y el Emir de Kuwait (son solo unos ejemplos)?

Indudablemente que muchos pueblos han logrado quitarse el yugo de la represión militar de los facistas. Pero como al nuestro les queda un gran camino por recorrer. Pues han caído también esos pueblos en un modelo de democracia burguesa que sigue manteniendo el otro yugo de la anarquía. Y acentuándolo: la opresión político-económica.

La tarea desde luego es seguir en esta escalada para evitar que ciertos períodos históricos se repitan. Sobre todo ahora que las fuerzas imperialistas una vez más han enseñado su poder destructivo, sus métodos hipócritas, crueles e inmorales para plantarse por encima de todos. Además, como dice Eduardo Galeano, de que hay una gran verdad dando vueltas por ahí. "Que la economía de guerra en tiempos de paz, que está en base de la prosperidad de los prósperos, exige enemigos. Si nadie amenaza ¿para qué tiene el mundo un soldado por cada cuarenta habitantes, mientras tiene nada más que un médico cada mil".

Recordemos que el pueblo común, las clases pobres son una amenaza permanente para los poderosos. Sobre todo si hay unidad y organización. Como un descalzo más de por aquí...

¿A usted que le parece?

## OTRA VEZ LAS PARTIDAS ESPECIFICAS

**A** propósito del juicio contra el exdiputado Miguel Guillén se ha colocado en la mira de la opinión pública el problema de las partidas específicas.

Estas partidas específicas no son otra cosa que una porción del presupuesto a la orden de los diputados, que lo utilizan con fines puramente electorales.

Este método de hacer política que ya entrañaba un fondo de corrupción

puesto que se trataba de usar los dineros públicos en favor de un partido, dió lugar a otras manifestaciones de corrupción. El exdiputado Guillén debe rendir cuentas ante los tribunales penales sobre el uso de más de 16 millones de colones, que él mismo asignó a la Asociación Agraria Nacional que estaba formada por sus parientes.

Estos asuntos fueron estudiados por una comisión Legislativa integrada por los entonces diputados Araya Guillén, Vargas Carbonell, Fait Lizano y Solís Herrera. Esta comisión trasladó

sus investigaciones al Ministerio Público. De acuerdo con ella aparecen otros exdiputados vinculados a manejos incorrectos de partidas específicas. Entre ellos Gerardo Mora, Luis Armando Gutiérrez, Esquivel Garrote, Guido Granados, todos del Partido Liberación Nacional.

Frente a situaciones tan graves lo que corresponde es hacer desaparecer las partidas específicas y volver a un manejo más correcto del presupuesto, con respeto de las normas constitucionales.

# NOTICIAS INTERNACIONALES



## Colombia - guerrilla:

### Rebeldes aspiran estar en constituyente antes de acuerdos de paz

Bogotá, 25 mayo (PL). La guerrilla colombiana aspira a participar en las labores finales de la asamblea constituyente antes de concluir los acuerdos de paz con el gobierno, un proceso que hasta ahora lo suponemos prolongado, dijo uno de sus voceros.

La afirmación la hizo el comandante Miguel Suárez, uno de los tres delegados de la Coordinadora Nacional Guerrillera que concretaron hace una semana con el gobierno el acuerdo de iniciar negociaciones.

En declaraciones a "Semanario Voz", dijo que aunque a la constituyente le queda apenas poco más de un mes antes de promulgar la nueva carga magna el 5 de julio, ellos quieren participar porque consideran ese foro un gran escenario para la paz y las transformaciones democráticas.

Sin embargo indicó, ello no es un condicionante para el diálogo ni la única aspiración insurgente dentro de las conversaciones.

El comandante Suárez explicó que las máximas aspiraciones de la Coordinadora son aquellas relacionadas con la solución política a la crisis que vive el país, pues esta no tiene exclusivamente asiento en la confrontación armada, sino en su fuente generadora: la situación social.

Aclaró que las soluciones deben alcanzar a los problemas de hambre, violencia, desempleo, vivienda, garantías políticas, libertades y respeto a los derechos humanos, y añadió: queremos que a este pueblo se le de la posibilidad de decidir sobre el destino del país.

Suárez, de 40 años de edad y 18 de ellos incorporado a las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), opinó que el gobierno quiere dilatar la negociación y mantenerla alejada del conocimiento del pueblo.

Nosotros por el contrario agregó queremos conversaciones donde la opinión nacional y el pueblo sepan hasta donde nos vamos comprometiendo las partes.

## Derechos Humanos

### Rechaza Cuba decisión norteamericana impuesta al ECOSOC

Naciones Unidas, may. (PL). Cuba rechazó la adopción en el Consejo Económico y Social de la ONU (ECOSOC) de una recomendación norteamericana que nombra un representante del Secretario General que vele por los Derechos Humanos en la isla.

Al intervenir antes de la votación, el embajador cubano, Ricardo Alarcón, advirtió a los miembros de ECOSOC sobre las consecuencias de ese voto.

La decisión, aprobada en el ECOSOC por 19 votos a favor, 11 en contra y 23 abstenciones estipula que el Secretario General de la ONU nombre un representante especial para que se mantenga en contacto directo con el gobierno y los ciudadanos de Cuba acerca de ese tema.

Tenemos ante nosotros, dijo el embajador cubano, razones de fondo para comprobar que la propuesta no esta motivada por una preocupación por los derechos humanos sino que es parte de una campaña política sistemática de hace más de 30 años.

Cuba esta en contra de que se pida al Secretario General designar un representante para examinar los derechos humanos sobre un país respecto al cual ni la comisión de derechos humanos ni ningún otro órgano ha hecho algún pronunciamiento, de hecho, el tema no ha sido discutido y en esta propia sesión se va a votar sin que sea discutido, dijo.

De otro lado, añadió el embajador cubano, el propio Secretario General ni pidió ni sugirió medida adicional alguna y mucho menos un representante personal.

Al violar los procedimientos de las Naciones Unidas con la adopción de esa decisión apuntó el diplomático continuaremos por el camino en que algunos miembros permanentes del Consejo de Seguridad se arrojan el derecho

de tomar decisiones que competen a otros órganos principales, como es el del secretario general.

Al final de su intervención, el embajador cubano ratificó que su país está convencido de que se trata de una acción más de los Estados Unidos en su interés por destruir a la revolución cubana, pero esta, como atrás, no lograrán

## Europa - OTAN

### Ministros debaten indentidad europea de defensa

Bruselas, 27 may (PL). Los Ministros de Defensa de los Estados Europeos miembros de la Alianza Atlántica examinan hoy en esta capital la realización de una política común en el viejo continente sin debilitar sus vínculos con Washington.

De acuerdo con la televisión Belga, el denominado Eurogrupo, foro en el que están representados todos los miembros de la organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) en esta región, excepto Francia, aborda hoy ese tópico, motivo de una aguda polémica en el seno del pacto.

Según observadores, el decidido propósito de las naciones del viejo mundo de asumir, a mediano plazo, mayores responsabilidades en materia de seguridad y defensa constituye uno de los principales factores de incertidumbre que enfrenta ese bloque militar.

La reunión del Eurogrupo (fundado en 1968) antecede a otros dos encuentros entre los titulares de defensa de la Alianza (martes y miércoles), en los que se debe preparar una reforma radical del dispositivo castrense aliado.

Los titulares confirmarán mañana los planes de crea-

destruir la revolución ni el proceso que voluntariamente vive el pueblo cubano.

También nos oponemos categóricamente porque estaríamos contribuyendo a abrir un capítulo más en las atribuciones de usurpar funciones de otros órganos y usar arbitrariamente el poder contra cualquier país, subrayó.

ción de una fuerza de reacción rápida del pacto, integrada posiblemente por unos 70 mil soldados del continente, prestos a acudir en cuestión de horas a defender cualquier punto de Europa entre el ártico y el mediterráneo.

Los comandantes de la organización bélica dejaron entrever la posibilidad de que ese cuerpo, sin tropas norteamericanas, actúe en el futuro bajo mando exclusivamente Europeo, fuerza de la zona territorial de la alianza, idea que encuentra reticencia en medios estadounidenses.

Esas nuevas maniobras de la OTAN suceden a la desintegración de las estructuras militares de la organización del tratado de Varsovia, a lo que occidente responde con el afianzamiento de sus posiciones en el viejo mundo.

Sin embargo, los nuevos proyectos "otánistas" encuentran disímiles reacciones, Gran Bretaña respalda a Washington en torno al mantenimiento de una alianza nortatlántica fuerte, mientras Francia defiende que, a largo plazo, la defensa del continente corra a cargo de la Unión de Europa Occidental (UEO).

## Panamá - drogas

## Aumenta el narcotráfico y lavado de dinero en el istmo

Panamá, 27 mayo ( ). Las actividades de los carteles del narcotráfico y el vínculo de funcionarios panameños con esos trajines aumentan, revelan informes de la agencia antidrogas norteamericana y un libro recién aparecido en esta capital.

Es notable su incremento en lo que va del año en la zona libre de Colón, así como la presencia del cartel de Cali en el país, señala el documento de la DEA.

De acuerdo con el texto desde el 1 de enero las autoridades panameñas, con el auxilio de las norteamericanas, incautaron más de cinco toneladas de cocaína y arrestaron a 904 narcotraficantes, 134 de ellos extranjeros.

La droga llega a Panamá desde Colombia a través de la espesa selva fronteriza, en pequeñas embarcaciones o en avionetas que utilizan pistas clandestinas o la lanzan al mar, posteriormente es enviada a algún país centroamericano, principalmente Guatemala, y de ahí a Estados Unidos.

La DEA dice haber descubierto que el Banco Interocéano (INTERBANCO), del cual el presidente Guillermo Endara fue gerente por varios años, "lavó" 10 millones de dólares del narcotraficante colombiano Gonzalo Rodríguez Gacha, el mexicano.

El segundo vicepresidente de la república, Guillermo Ford, también está involucrado en esas actividades, según revela el periodista colombiano Fabio Castillo en su libro "la coca nostra".

Ford es socio del Dadeland Bank, involucrado desde hace dos años en la operación de lavado de dinero más grande descubierta en Estados Unidos, dirigida también por el mexicano, señala el libro.

Advierte, asimismo, que el procurador general de la república, Rogelio Cruz, fue director del first Interamericas Bank, controlado por los narcotraficantes colombianos Gilberto Rodríguez Orijuela y Jorge Luis Ochoa, de los carteles de Cali y Medellín, respectivamente.

## REAFIRMA FIDEL CASTRO CONFIANZA EN FUTURO DE LA REVOLUCION

El Presidente Fidel Castro expresó su confianza en el futuro, del proceso revolucionario cubano al afirmar que su país no volverá jamás a tener amo.

"No habrá quien nos gobierne, quien nos doblegue, porque por el honor conquistados lucharemos todas las generaciones", dijo el mandatario cubano a más de 400 ex combatientes de la columna guerrillera número 1 que el comandó en la Sierra Maestra.

Al hacer un recuento de las luchas del pueblo cubano por su independencia de Estados Unidos desde comienzo de siglo, señaló que "no importa cuanto haya crecido ahora el Goliat del norte, porque David ha crecido más moral y espiritualmente".

Fidel Castro presidió anoche una ceremonia de condecoración a ex combatientes de la columna 1 "José Martí", del Ejército Rebelde, en el municipio de San Antonio de los Baños, a unos 50 kilómetros al oeste de esta capital.

Destacó que con el mismo espíritu de sacrificio, valentía y confianza en la victoria con que estos lucharon contra la dictadura de Fulgencio Batista, el pueblo cubano enfrenta hoy las dificultades derivadas de la desaparición del campo socialista y el recrudecimiento de la hostilidad norteamericana.

"Pero hoy como ayer los valores patrios y revolucionarios han calado profundamente en nosotros y las futuras generaciones no aceptarán jamás renunciar a ello", enfatizó.

Los ex combatientes, muchos de los cuales se reencontraban por primera vez desde la gesta revolucionaria, habían permanecido 15 días laborando en planes agrícolas de provincia Habana.

El Presidente cubano se mostró emocionado al reconocer a muchos de ellos después de tanto años y dijo que tal vez pueda olvidar algún rostro con el paso de la vida, pero siempre los llevará a todos en el corazón.

La columna 1 "José Martí" fue fundada por el jefe de la revolución con los sobrevivientes de la expedición del Granma en 1956 y con los primeros campesinos de la Sierra Maestra que se incorporaron a la lucha.

De ella se nutrieron luego, con el desarrollo de la guerra, la mayor parte de las nuevas unidades enviadas a otras regiones del país para enfrentar y derrotar al ejército de la tiranía batistiana en apenas dos años.

"No habríamos podido escoger un mejor momento para efectuar esta ceremonia, cuando nuestros enemigos se empeñan en destruir nuestra obra, derrotar nuestra revolución y eso significaría barrer a Cuba" apuntó.

Dijo que el espíritu que esos viejos combatientes han demostrado y demuestran ahora a pesar de los años, es el

que necesitan los revolucionarios de nuestros días para enfrentar la compleja situación que vive el mundo de hoy.

Y destacó que la historia de los 32 años de revolución "esta llena de hazañas y proezas".

"Lo que este país ha hecho por muchas causas justas en el mundo, por la independencia de muchos pueblos, en lucha abierta con ese gran imperio (Estados Unidos) tendrá que ser reconocida algún día por la humanidad, dijo en medio de fuertes aplausos.

El Presidente concluyó sus palabras con un verso de

## Comercio - enfoque

## Ronda Uruguay: avanza o retrocede?

Los poderes especiales otorgados al presidente norteamericano George Bush para agilizar la creación de un mercado común con México y Canadá fueron calificados por algunos analistas de avance y por otros de retroceso hacia la liberalización del Comercio Mundial.

Al respecto, el mandatario dijo el 24 de mayo ante empresarios en Boston que "este mercado único de 360 millones de habitantes que hoy producen seis billones de dólares, sobrepasará aún al mercado común europeo" y advirtió que no pararía hasta incluir a Sudamérica.

Pero mientras Estados Unidos se ocupa en construir un bloque comercial en Norteamérica, Japón busca fortalecer sus vínculos regionales en la Cuenca del Pacífico y Europa en donde se aproxima a la unión comercial y financiera.

De esta manera, casi cinco años después de negociaciones comerciales multilaterales del Gatt, cuyo fin preven algunos funcionarios para finales de este año, la división del mundo en bloques aleja cada vez más las perspectivas de liberalizar el intercambio fuera de estas regiones.

"Hoy por hoy nadie puede afirmar categóricamente que la ronda Uruguay va a ser un éxito, a pesar de ser conscientes que el éxito le sirve a todos", afirmó recientemente en la Habana el Secretario Permanente del Sistema Económico Latinoamericano (SELA) Carlos Pérez del Castillo.

Añadió que "un fracaso de la ronda Uruguay lle-

José Martí, héroe nacional de Cuba, quien dijo: "Yo quiero cuando me muera/sin patria, pero sin amo/tener en mi tumba un ramo de flores y una bandera".

"Hoy podemos decirle a Martí, con legítimo orgullo, que tendrá flores, una bandera, tendrá patria y no tendrá amos" concluyó.

Luego de la ceremonia, Fidel Castro cenó y se despidió con los ex combatientes de la Sierra Maestra en una improvisada carpa de campaña, en medio de risas y recuentos.

varia a guerras comerciales entre los más grandes y un deterioro muy importante del sistema multilateral de comercio".

En estas circunstancias, nadie se atreve a dar por fracasada la ronda Uruguay del acuerdo general sobre aranceles y comercio (GATT), cualquier funcionario internacional consultado al respecto insistirá en que esto nunca ha ocurrido y que siempre, al final, se alcanzará un acuerdo.

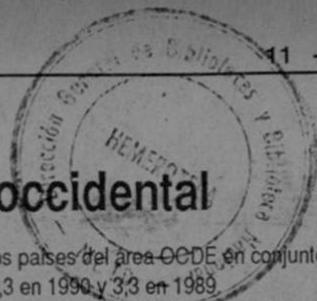
Durante una visita de cuatro días a Japón, el presidente de la Comisión de la Comunidad Económica Europea (CEE), Jacques Delors, declaró el 25 de mayo que la Europa de los 12 estaría dispuesta a hacer concesiones en la rebaja de subvenciones agrícolas, siempre y cuando Estados Unidos haga lo mismo.

"Si Washington esta dispuesto a cortar los subsidios de sus productos agrícolas de forma beneficiosa para los países en desarrollo, entonces la CEE reduciría o quizás aboliría los subsidios por su parte", expresó Delors, conector de que una concesión Europea ayudaría a desbloquear las conversaciones de la ronda Uruguay.

Sin embargo, los grupos de presión del sector agrícola en Estados Unidos, Europa Occidental y Japón, promotores del apoyo a la producción doméstica y a las exportaciones, no comparten la disposición de Delors al compromiso, aún cuando los gobiernos se pronuncian por eliminar esos pagos.

## OCDE- Previsiones

# Prevé año "negro" para economía occidental



Madrid, 27 may (PL). Estados Unidos tendrá una tasa de crecimiento económico negativa, igual nivel de inflación y aumentará el desempleo en 1991, mientras los otros países occidentales también tendrán resultados desfavorables, según pronósticos de la OCDE.

Informaciones publicadas hoy en esta capital sobre datos preliminares de la organización para la cooperación y el desarrollo económico (OCDE), que agrupa a los 24 principales países de economía de mercado, expresan las previsiones de un año "negro" para sus estados miembros.

La organización ha venido ajustando a la baja los pronósticos desde fines de 1990.

En el informe que presentará en la próxima reunión de junio en su sede en París, la OCDE afirma que Estados Unidos tendrá en 1991 una tasa de crecimiento de menos 0,1 por ciento y un desempleo del 6,7. El año anterior, fueron del 0,9 y 5,5 por ciento respectivamente.

Igualmente señala que el índice de inflación estadounidense fluctuará alrededor del cuatro por ciento, igual que el año precedente.

Según el documento, los países del área OCDE en conjunto crecerán solo el uno por ciento, distinto al 2,3 en 1990 y 3,3 en 1989.

También el FMI pronosticó una expansión del 1,3 por ciento en los países en desarrollo, que la OCDE reduce al uno por ciento.

Comentaristas españoles estiman que con estas previsiones, Estados Unidos presionará en la reunión de París para que occidente adopte una relajación en la política monetaria que ayude a la economía norteamericana a salir de la recesión.

Las mismas fuentes consideran que las otras naciones que integran además el grupo de los siete (G-7) Canadá, Japón, Gran Bretaña, Alemania, Francia e Italia podrán analizar en junio la eventualidad de una rebaja conjunta de los tipos de interés.

Esa propuesta fue hecha al G-7 por George Bush a fines de abril último, pero entonces no logró eco.

La OCDE prevé, no obstante, una mejora de la economía occidental para 1992, aunque la situación de empleo continuará deteriorándose, especialmente en los países de la comunidad económica europea, con énfasis en Alemania.

## Indígenas cercan patrulla militar

Managua, 24 may (PL). Indígenas izutuhiles de la localidad guatemalteca de Santiago Atitlán mantienen cercados a poco más de 40 efectivos del ejército que este jueves incursionaron en esa población del centro del país vecino.

Medios de prensa desde ciudad Guatemala precisan que el cerco indígena fue tendido luego que, violando compromisos asumidos por el ex presidente Vinicio Cerezo areváo, los militares se adentrarán en la población.

Santiago Atitlán fue escenario a fines de diciembre último de una masacre sin precedentes, ejecutada por efectivos del ejército contra una manifestación de campesinos indígenas que demandaban castigo fuerte para un militar involucrado en abusos a los derechos humanos.

La matanza generó una inmediata reacción nacional e internacional, y forzó al gobierno de Cerezo a impedir definitivamente la presencia castrense en la zona, de acuerdo con la versión difundida entonces por voceros oficiales.

El alcalde en funciones de esa jurisdicción, Luis Felipe Celada, comentó a corresponsales nacionales y extranjeros en Guatemala que se gestiona la evacuación de los soldados con autoridades civiles y militares.

Esperamos que el gobierno del presidente Jorge Serrano respete el compromiso pactado con su antecesor, dijo Celada insistiendo en que "en Santiago Atitlán no queremos militares de ningún tipo".

## El Salvador

# FMLN acusa al gobierno de obstaculizar gestiones de paz

Managua, 27 may. (PL). La guerrilla salvadoreña denunció hoy la puesta en marcha de operaciones contrainsurgentes en zonas bajo su control, y acusó al gobierno y al ejército de complicar y obstruir el proceso de negociaciones que tiene lugar en Venezuela en pos de la paz.

En transmisiones captadas aquí, las emisoras clandestinas "Radio Farabundo Martí" y "Radio Venceremos" dieron cuenta de la multiplicación de acciones militares de la contraparte rebelde, precisando que desde mediados de mes el ejército concentra ataques de envergadura en departamentos de reconocida presencia insurgente.

"El ejército busca infructuosamente mermar las zonas de control del FMLN (Frente Farabundo Martí para la Liberación

Nacional) y sembrar el terror entre la población civil", dijeron las fuentes.

La denuncia guerrillera tiene lugar justo cuando representantes de las partes en pugna reanudan el diálogo en Venezuela para intentar acercar criterios en favor de un cese de fuego a corto plazo, en una ronda de conversaciones considerada decisiva pero todavía no definitiva para el fin de las hostilidades armadas en el país.

De acuerdo con la posición rebelde, las incursiones de la fuerza armada en jurisdicciones de los departamentos de Chalatenango, Usulután, San Miguel, Cabañas y Morazán, donde el FMLN asegura mantener presencia y poder reconocidos, desacreditan los insistentes llamados del gobierno a apurar un arreglo de alto el fuego.

Para el FMLN, las operaciones contrainsurgentes buscan amedrentar a pobladores de esas zonas y desmentir la existencia de "territorios liberados" del FMLN, en una decisión que la guerrilla considera dirigida a complicar las negociaciones y desvirtuar las posiciones rebeldes en la mesa de diálogo.

"Radio Venceremos" y "Radio Farabundo Martí" reiteraron hoy la determinación del FMLN de no suscribir un cese de fuego mientras no se llegue antes a arreglos políticos en torno al problema de la fuerza armada, el fin de su impunidad y su depuración, y sobre los mecanismos idóneos para implementar la denominada "paz armada".

## Perú - MRTA

# Denuncian Alianza de Sendero Luminoso con narcotráfico.

Lima, 26 may. (PL). El rebelde movimiento revolucionario Tupac Amaru (MRTA) acusó hoy al gobierno peruano de corrupto en materia de narcotráfico, de entendimientos del Grupo Armado Sendero Luminoso y el cartel de la droga de Medellín.

En entrevista al escritor y periodista Guillermo Thorndike que publica el diario "La República", el líder del MRTA, Víctor Polay Campos, suscribe que su organización es enemiga del narcotráfico.

Y señala que la exportación de cocaína es protegida al mismo tiempo por sendero luminoso, mediante una alianza con el cartel colombiano de Medellín sobre la cual no ofrece detalles, y las autoridades de Perú.

La corrupción del narcotráfico llega a "todos los niveles del gobierno", re-

calca.

Para resolver el narcotráfico, considera necesario un convenio con los países consumidores, sobre todo Estados Unidos, a fin de compartir la corresponsabilidad en su lucha.

Entre sus impugnaciones al ejecutivo, Polay aborda el pedido del MRTA para que la Cruz Roja intervenga en el país, y apunta que la administración del presidente Fujimori quiere mantener a esa organización alejada para seguir perpetrando barbaridades que quedan impunes, sobre todo en una región ya ensangrentada por el narcotráfico.

Afirma coincidir con el criterio del presidente de la Comisión de Derechos Humanos de la organización de las Naciones Unidas, Enrique Bernales, en que la presencia de la Cruz Roja en

el conflicto peruano no significa un reconocimiento al Mrta como fuerza beligerante.

Sostiene que su movimiento no será nunca un obstáculo para lograr reales acuerdos de paz en Perú, y admite la responsabilidad de su organización en la muerte del ex ministro de defensa, general Enrique López Albuja.

Albuja fue responsable político y militar de crímenes contra miembros del MRTA indefensos en el centroandino departamento de Junín, afirma.

Asimismo, resta legitimidad al gobierno de Fujimori, al que acusa de haber establecido una alianza con las fuerzas armadas y traicionar la voluntad popular peruana, al incumplir sus promesas electorales y permitir que la economía nacional sea manejada desde el exterior.

¿DIA Y DOÑA AURIS?  
¿Y ESTA OBSCURIDAD?  
¿SE NOS ADELANTO  
EL ECLIPSE?

NADA DE ESO...  
¡ES QUE ASÍ SE VE  
EL FUTURO CON  
ESTE GOBIERNILLO!



F. Zele  
91